



# 環 境 方 針

フタバグループは、地球環境保護を経営の重要課題と捉え、持続可能な社会、脱炭素社会の実現に向けて、環境負荷低減に取り組みます。

## 1. 私たちは、環境に関わる要求事項を遵守します。

環境保護に関する諸法令および同意するその他の要求事項について、協定よりも厳しい自主基準値を設け、積極的に取り組む。

## 2. 私たちは、積極的に環境保護に取り組みます。

具体的には、汚染の予防、持続可能な資源利用、気候変動の緩和・適応、生態系の保護について取り組む。

## 3. 私たちは、環境保護の目標を明確にして取り組みます。

事業活動による環境への影響を調査及び評価し、主要な要因を効果的に低減又は削減するため、技術的、経済的に可能な範囲で達成すべき環境目的および目標を設定する。

環境目的および目標を達成するために、開発から物流まで環境負荷の少ないモノづくりおよび設備づくりに取り組む。

## 4. 私たちは、環境マネジメントシステムの継続的改善を行ないます。

環境目的および目標を達成するために、責任と役割を明確にして、計画立案/実施/評価を行い、更なる改善につなげる。

2024年2月8日  
フタバ産業株式会社

# **FUTABA DIRETRIZ AMBIENTAL**

O Grupo Futaba considera a proteção do meio ambiente global uma importante questão de gestão e trabalhará para reduzir a carga ambiental em direção à realização de uma sociedade sustentável e livre de carbono.

## 1. Cumpriremos os requisitos ambientais.

Definiremos valores padrão voluntários que são mais rígidos do que o acordo e trabalharemos ativamente nas leis e regulamentos relacionados à proteção ambiental e outros requisitos com os quais concordarmos.

## 2. Trabalharemos ativamente na proteção ambiental.

Especificamente, trabalharemos na prevenção da poluição, uso sustentável de recursos, mitigação e adaptação às mudanças climáticas e proteção do ecossistema.

## 3. Trabalharemos para esclarecer as metas de proteção ambiental.

Investigar e avaliar o impacto ambiental das atividades comerciais e definir objetivos e metas ambientais na medida técnica e economicamente viável, a fim de reduzir efetivamente os fatores-chave.

Para atingir os objetivos e metas ambientais, trabalharemos na fabricação de equipamentos com menos carga ambiental desde o desenvolvimento até a logística.

## 4. Melhoraremos continuamente o nosso sistema de gestão ambiental.

Esclarecendo as responsabilidades e funções, planejar/ implementar/ avaliar e levar à melhorias adicionais para atingir os objetivos e metas ambientais.



# 环 境 方 针

双叶集团、把地球环境保护作为经营的重要课题、为持续可能的社会、脱炭素社会的实现、以实际行动推进环境负荷地低減。

## 1. 我们、遵守与环境相关的各种要求事项。

同意关于环境保护的各种法令和相关联的要求事项、设定比环保协定更严格的自主基准值、并积极行动。

## 2. 我们、积极地参与环境保护。

具体内容、预防污染、持续可能的资源利用、参加缓和・适应气候变动、生态系保护的活动。

## 3. 我们、树立明确的环境保护目标，并积极行动。

调查和评价生产经营活动对环境的影响、为有效的低減或削減【主要的要因】、在技术能力、经济能力允许的范围内设定必须达成的环境目标。

为实现环境目的及目標、从产品开发至物流各环节致力推行采用环境负荷小的工序工法和设备。

## 4. 我们、持续改善环境管理系统。

为实现环境目的及目標、明确责任和分担、实施计划策定/执行/评价、追求进一步的改善。

2024年2月8日

双叶产业株式会社

# **FUTABA** Environmental policy

Grup Futaba menganggap perlindungan lingkungan global sebagai masalah manajemen yang penting, dan akan bekerja untuk mengurangi beban lingkungan menuju terwujudnya masyarakat yang berkelanjutan dan bebas karbon.

## 1. Kami mematuhi persyaratan lingkungan.

Kami akan menetapkan nilai standar sukarela yang lebih ketat dari kesepakatan dan secara aktif bekerja pada undang-undang dan peraturan. Terkait dengan itu Kami akan menetapkan nilai standar sukarela yang lebih ketat dari kesepakatan dan secara aktif bekerja pada undang-undang dan peraturan terkait perlindungan lingkungan dan persyaratan lain yang kami setujui.

## 2. Kami secara aktif bekerja pada perlindungan lingkungan.

Secara khusus, kami akan bekerja pada pencegahan polusi, penggunaan sumber daya yang berkelanjutan, mitigasi dan adaptasi perubahan iklim, dan perlindungan ekosistem.

## 3. Kami bekerja untuk memperjelas tujuan perlindungan lingkungan.

Menyelidiki dan mengevaluasi dampak lingkungan dari kegiatan bisnis dan menetapkan tujuan dan target lingkungan agar layak secara teknis dan ekonomis untuk mengurangi faktor-faktor kunci secara efektif.

Untuk mencapai tujuan dan sasaran lingkungan, kami mengerjakan manufaktur peralatan dengan beban lingkungan yang lebih sedikit dari pengembangan hingga logistik.

## 4. Kami akan terus meningkatkan sistem manajemen lingkungan kami.

Memperjelas tanggung jawab dan peran, merencanakan/melaksanakan/ mengevaluasi, dan mengarah pada perbaikan lebih lanjut untuk mencapai tujuan serta sasaran lingkungan.

8 Februari 2024  
Futaba Industrial Co., Ltd.

# **FUTABA PATAKARAN SA KAPALIGIRAN**

Ang Futaba Group ay patungkol sa pangangalaga ng pandaigdigang kapaligiran bilang isang mahalagang isyu sa pamamahala, at gagana upang mabawasan ang pasanin sa kapaligiran tungo sa pagsasakatuparan ng isang napapanatiling lipunan at isang lipunang walang carbon.

## 1. Sumusunod tayo sa mga kinakailangan sa kapaligiran

Magtatakda tayo ng voluntaryong pamantayang mga halagang mas mahigpit kaysa sa kasunduan at aktibong gumagana sa mga batas at regulasyon na nauugnay sa pangangalaga sa kapaligiran at iba pang mga kinakailangang sinasang-ayunan namin.

## 2. Aktibo tayo gumawa sa mapanatili ng kapaligiran.

Partikular, gagana kami sa pag-iwas sa polusyon, napapanatiling paggamit ng mapagkukunan, pagpapagaan ng pagbabago ng klima at pagbagay, at proteksyon sa ecosystem.

## 3. Nagsusumikap kami upang linawin ang ating mga layunin sa mapanatili ng kapaligiran.

Imbistigahan at suriin ang epekto sa kapaligiran ng mga aktibidad sa negosyo at itakda ang mga layunin at target sa kapaligiran hanggang sa makakaya sa teknikal at ekonomiko upang mabisang mabawasan o mabawasan ang mga pangunahing dahilan.

Upang makamit ang mga layunin at layunin sa kapaligiran, gaganahan kami sa pagmamanupaktura at pagmamanupaktura ng kagamitan na may mas kaunting pagkarga sa kapaligiran mula sa pag-development hanggang sa logistik.

## 4. Patuloy nating pagbutihin ang nating sistema ng pamamahala sa kapaligiran.

Nilinaw ang mga responsibilidad at tungkulin, planuhin / ipatupad / suriin, at humantong sa karagdagang pagpapabuti upang makamit ang mga dahilan at layunin sa kapaligiran.

2024 FEB 8

FUTABA Industrial Co., Ltd.